

Orsières

info

2^e trimestre 2010

- 2-6 La montagne
- 7 Infos communales
- 12-13 Merci l'artiste
- 14-15 Réception du président du Grand Conseil

La montagne, un lieu... de solidarité

L'été approche. La neige, ayant déserté les pentes, s'est retirée sur les hauteurs. Les jours s'allongent, la température devient des plus agréables. La nature entière entonne l'hymne à la vie. Le doute n'est plus permis, l'heure est à la balade et au ressourcement. Orsières Info s'est entretenu avec trois personnes, chacune s'émerveillant à sa manière des beautés naturelles qu'elle rencontre quotidiennement.

Envolez-vous avec **Jean-Jérôme Pouget**, pilote d'Air Glaciers, pour tirer le malchanceux ou l'imprudent du mauvais pas dans lequel il s'est trouvé! Si le cœur vous en dit, faites un bout de chemin avec **Nicolas Maillard**, responsable de l'entretien de nos chemins pédestres, ou avec **Philippe Bobillier**, accompagnateur en moyenne montagne.

Entretien avec Jean-Jérôme Pouget, chef pilote instructeur

Pilote d'hélicoptère...

C'est un rêve d'enfant qui s'est accompli. L'hélicoptère m'a toujours fasciné. C'est un appareil extraordinaire, d'une maniabilité incroyable. Aujourd'hui encore, mon enthousiasme à son égard n'a pas faibli.

Vous étiez bien seul, dans notre région, à vouloir vous lancer dans cette profession...

... parce que chacun considérait ce rêve comme inaccessible. La durée de la formation, son coût, la difficulté d'obtenir du travail, tout cela semblait constituer des obstacles insurmontables. J'ai eu la chance de faire mon brevet de pilote et d'être engagé par M. Bagnoud, aux côtés de M. Fernand Martignoni, une légende. Ma passion est ainsi devenue un métier! Aujourd'hui, la formation s'est « démocratisée », mais trouver de l'embauche reste très difficile.



Vous survolez très souvent la commune d'Orsières...

Et j'ai toujours autant de plaisir à l'admirer! De haut, tout paraît différent! Le panorama est grandiose! Pour celui qui aime la nature, le privilège de pouvoir la contempler ainsi est apprécié à sa juste valeur...

L'avenir de l'hélicoptère de tourisme...

La législation nous interdit toute dépose au-dessus de 1100m à des fins touristiques. En Suisse, il existe 48 places d'atterrissage en montagne dont 42 utilisées. Il est bon de tenir compte de tous les paramètres lorsque l'on parle de ce problème. La suppression de l'hélicoptère ôterait en outre un moyen extraordinaire d'entraînement pour les pilotes qui effectuent des sauvetages en mon-

tagne; car il faut savoir que dans notre pays, cette mission incombe à des compagnies privées, contrairement à nos voisins de France ou d'Italie où elle est du ressort de l'Etat.

Dans la pensée populaire, l'hélicoptère est surtout associé aux sauvetages...

C'est la partie la plus connue de nos activités! Et celle qui suscite le plus d'intérêt! Sûrement parce que chacun peut se sentir un jour concerné!

Peut-être aussi parce qu'on y retrouve les vertus de courage, de dépassement de soi...

Il faut nuancer quelque peu! Les sauvetages ne sont pas tous des missions à haut risque, tant s'en faut! L'hiver, nos interventions se font surtout sur les pistes de skis. Le nombre toujours plus important de skieurs a généré une augmentation sensible des accidents, avec des blessures souvent graves. A ce moment, il est important d'intervenir vite, avec du personnel qualifié! Ce que permet l'hélicoptère.

Et l'été?

La problématique se pose souvent de façon fort différente. Nous sommes souvent appelés en haute altitude, où les conditions atmosphé-

Photo Air Glaciers



riques peuvent changer très rapidement et où les moyens mis en œuvre sont en général beaucoup plus importants. Je pense surtout aux interventions en paroi où le travail de tout l'équipage, à savoir guide, médecin, assistant de vol et pilote nécessite un engagement plus poussé. Les risques liés à ce genre d'action rendent inévitablement certains sauvetages plus risqués, voire plus périlleux!

Une belle histoire de sauvetage!

Celle d'un enfant de 10 ans qui a vu son père disparaître sous l'avalanche, sur le versant sud du col Fenêtre. L'enfant est retourné à l'hospice du St-Bernard pour donner l'alarme. Nous sommes arrivés peu de temps après, avec un chien d'avalanche qui a instantanément marqué la position du papa. Celui-ci a été retrouvé vivant. Les regards du papa et de son fils ne s'oublient pas.

Propos recueillis par M. Allet

Interview de N. Maillard

Vous êtes au responsable de l'entretien des chemins pédestres de la commune. Qu'est-ce que cela signifie ?

La commune d'Orsières possède 400km de chemins balisés, dont 170km de chemins pédestres. Notre travail consiste à maintenir en état tous les chemins réservés aux piétons.

Concrètement...

Au printemps, nous procédons au nettoyage et réparons les éventuels dégâts occasionnés durant l'hiver. L'été, le travail ne manque pas : il s'agit avant tout de fauchage à la débroussaillieuse. Durant cette période nous intervenons surtout sur appel téléphonique de personnes ayant constaté des problèmes sur les chemins, comme par exemple la chute d'un arbre. L'au-

tomne est réservé au marquage et à la pose de panneaux de direction.

Avec qui travaillez-vous ?

Dans le Val Ferret, je peux compter sur la collaboration d'Eric Berclaz et Charly Joris. La société de Téléchampex apporte son aide pour les sentiers autour de la station.

Qui rencontrez-vous sur les chemins ?

Le printemps surtout des coureurs à pied... qui sont d'ailleurs surtout des dames. L'été, je ne rencontre pas beaucoup de gens d'ici. Avant tout des promeneurs étonnés et ravis de constater qu'une collectivité entretient des chemins, même peu fréquentés !

Avant / Après



Photos N. Maillard

Etonnés ?

Oui, les gens sont très contents de pouvoir se promener sans voir leur regard «dérangé» par des papiers ou autres. Ils sont reconnaissants pour le travail que nous accomplissons et ils nous le disent. Cela fait plaisir !

Quels sont les chemins les plus courus ?

Sans conteste le Tour du Mont Blanc. Son entretien est difficile et nécessite beaucoup de travail. A part cela, il y a la Via Francigena, qui intéresse toujours plus de marcheurs, et les chemins didactiques comme le chemin des bergers, celui



du raccard du blé à Praz-de-Fort, le sentier des champignons, le bisse de Reppaz, le chemin des marais à Champex. Sans oublier bien sûr le chemin des 3 cabanes de la Neuvaz, Saleinaz et Orny.

Qu'en est-il des VTT ?

Ils n'ont pas leur place sur les sentiers dits pédestres ! Pourtant, de plus en plus de personnes souhaitent faire le tour du Mont blanc en VTT. Il faudrait pouvoir créer un parcours qui leur serait réservé...

Propos recueillis par M. Allet

Rencontre avec M. Philippe Bobillier, enfant du pays, domicilié à Martigny et enseignant à Dorénaz.

La montagne, c'est...

Les lieux de mon enfance. Ce qui m'intéresse prioritairement, c'est la nature, dans son ensemble. J'aime les fleurs, les plantes, la faune. Et je suis autant attiré par la vie des gens, leurs habitudes, que par les sommets. Je reviens d'ailleurs très souvent à Orsières ou dans les villages environnants. Il y a ici une richesse et une poésie qui me fascinent.



Outre votre fonction d'enseignant, vous organisez des balades en moyenne montagne.

C'est exact. J'ai suivi durant 3 ans les cours d'accompagnateur à St-Jean. La formation acquise me permet d'aborder le paysage sur plusieurs aspects. Personnellement, j'ai un penchant pour la géologie.

Et comme la région d'Orsières et de l'Entremont est particulièrement intéressante dans ce domaine, c'est pour moi un plaisir de partager ces connaissances.

Concrètement...

J'ai commencé à organiser «la petite rando du mercredi», d'une durée d'environ trois heures, sans grande difficulté, de manière à ce que les participants puissent s'imprégner du paysage qui s'offre à leurs yeux. Au départ, elle a été fréquentée par les gens d'Orsières, puis le cercle s'est élargi, attirant même des personnes domiciliées hors canton. Pour l'été et l'automne 2010, j'aimerais innover quelque peu et trouver des personnes qui auraient du plaisir à raconter leur village.

Vous lancez un appel ?

Oui ! Il y a tellement à dire sur Orsières, les hameaux, leurs raccards, leur architecture, leurs caves à voûte. Il y a tant d'histoires savoureuses à partager, concernant les gens, les métiers disparus, les anciens bâtiments. Si quelques personnes étaient intéressées, ce serait formidable ! Le patrimoine est tellement plus intéressant et vivant lorsqu'il est raconté de l'intérieur.

Pour tout contact et renseignements:

Philippe Bobillier
079/316 58 46

Propos recueillis par M. Alsset

Village de Commeire



Photo A Barbelley

Extraits des décisions du Conseil municipal du 24 février au 19 mai 2010.

PERSONNEL COMMUNAL

ADJOINT AU CHEF TECHNIQUE

Le Conseil décide d'engager M. Dominique Tornay, domicilié à Orsières, marié et père de trois filles, en qualité d'adjoint au chef technique dès le 1er juin 2010. M. Tornay secondera François Voutaz et prendra la tête du service des constructions ainsi que de l'Aménagement du Territoire.

TRAVAUX 2010

PLACES DE PARC À COMMEIRE :

En collaboration avec l'Etat du Valais, une douzaine de places de parc supplémentaires seront construites à l'entrée du village.

MOLOKS À ORSIÈRES :

L'Administration poursuit l'installation de moloks. 11 nouveaux modèles seront installés dans le village d'Orsières ces prochaines semaines.

ÉGOÛTS DU HT-VAL FERRET. LOTS 7 ET 8, ADJUDICATION DES TRAVAUX :

- lot 7 : entreprise Cincotta et Fils
pour Fr. 192'199.02 TTC
- lot 8 : entreprise Petriccioli Constructions SA
pour Fr 148'462.18 TTC

Selon le planning établi, l'ensemble du Val Ferret sera raccordé à la STEP de Martigny cet automne.



M. Dominique Tornay

VIEUX BOURG D'ORSIÈRES :

Le Conseil décide de lancer un concours d'architectes-urbanistes afin d'étudier l'aménagement général du Vieux Bourg. Première étape : attribution d'un mandat au bureau Jean-Paul Chabbey à Monthey pour produire le cahier des charges du concours.

L'Administration communale

Nouvelles du Réseau

agro-environnemental d'Orsières (RAE)

Voulez-vous participer au contrôle d'efficacité?

Comme vous le savez, une grande partie des agriculteurs de notre commune se sont constitués en association pour exploiter un réseau agro-environnemental. L'étude de base a été réalisée entre 2007 et 2008 et dès 2009 les agriculteurs ont touché des paiements directs supplémentaires compensant l'effort qu'ils font en faveur de la biodiversité naturelle de notre commune.

Les mesures mises en œuvre par les exploitants se fondent sur des espèces cibles (à maintenir et/ou à favoriser) au niveau de la faune et de la flore.

Pour le réseau d'Orsières, ces espèces sont les suivantes:

Pour les reptiles: le lézard vert. Pour les oiseaux: le bruant fou, le bruant jaune, le pic vert, la pie grièche écorcheur, le pipit des arbres, le tarier des prés et le torcol fourmilier. Pour les papillons: l'agreste, l'apollon, le demi-deuil, le gazé, la mélitée des centaurees, le nacré de la

sanguisorbe, le nacré porphyrin, la petite violette et le sablé du Sainfoin. Chez les plantes: la gentiane croisettes, le lin d'Autriche, le lys des Alpes, l'orchis brûlé, l'orchis militaire, l'orchis pourpre et la véronique couchée.

Les surfaces consacrées au réseau font l'objet d'un contrat signé entre l'exploitant, le réseau et le Canton d'une durée de six ans (2009 – 2014), conformément à l'Ordonnance fédérale sur la Qualité Ecologique (OQE). Ces parcelles feront l'objet d'une nouvelle analyse détaillée en 2013, permettant de vérifier, au travers de la présence des espèces cibles, les objectifs qualité définis initialement. Le résultat de ces investigations de terrain permettra de proposer le maintien ou la modification de surfaces, de définir de nouveaux objectifs pour une nouvelle période de six ans.

Dans ce cadre, pour les promeneurs qui cheminent la commune et qui veulent contribuer au recensement des espèces cibles, le comité du RAE vous a préparé un petit dossier qui regroupe les fiches signalétiques des espèces cibles et des formulaires d'observation. Ce document est vendu au prix de Fr. 50.- en faveur du réseau.

Pic vert



Orchis militaire



Orchis pourpre



Orchis brûlé



Nous vous rappelons que vous pouvez également devenir membre sympathisant du réseau pour une modique contribution annuelle de Fr. 20.-

Sablé du Sainfoin

La petite violette



Pour votre commande: RAE Orsières, c/o BTEE SA, Rive-Haute, 1945 Liddes

Pour votre adhésion: RAE Orsières, c/o Nathalie Di Natale, 1937 Praz-de-Fort

Bénévolat



Une collectivité connaît l'harmonie et la sérénité lorsque ses membres se sentent unis dans une communauté de destin et lorsque règne l'entraide.

De plus en plus de personnes dans notre commune ont besoin, en se maintenant à domicile, de gestes et de signes qui leur apportent aide, services et chaleur humaine.

Parmi ces personnes, il y a vos parents, vos amis, vos voisins, d'aujourd'hui ou de demain. Le service des bénévoles d'Orsières a besoin de vous, d'un peu de votre temps, d'un peu de votre fraternité.

Vous êtes jeune ou retraité, homme ou femme, et êtes d'accord de:

- livrer des repas à domicile ;
- conduire des personnes chez le médecin.

Vous avez la force et la générosité de SERVIR, alors prenez contact avec nous au: 027 783 23 12 ou au 027 783 21 41 (079 230 55 47).

Meilleures salutations et bon été.

Le comité du Bénévolat d'Orsières



Théâtre musical

«Je suis monté sur la colline»

Les motivations de l'auteur et metteur en scène

Il est de coutume, de nos jours, de rechercher la détente au théâtre, grâce au choix d'une somptueuse comédie truffée d'humour. Une soirée dans un autre univers, farfelu, irréel ou improbable, divertissent les spectateurs et l'éloignent de ses soucis. Remède efficace, j'en conviens !

Toutefois, la limitation de cet art majestueux à l'unique facette de la comédie est à mon sens bien regrettable. Ainsi, je vous convie à découvrir une autre face de cette culture antique : le drame.

L'art dramatique me passionne. Les pièces sont intensément chargées d'émotions. La mise en scène doit révéler les sentiments profonds que l'auteur a voulu transmettre. Le comédien doit absolument trouver le ton juste, s'imprégner du vécu de son rôle. Impossible de se cacher derrière un jeu de scène époustoufflant ou un jeu de mot qui fait oublier les lacunes. Il ne peut compter que sur la maîtrise de son jeu d'acteur.

Poussé par ma prédilection pour le drame, je vous propose ma première œuvre interprétée à Orsières en octobre 2010.

«JE SUIS MONTE SUR LA COLLINE»

Ce drame de douze tableaux retrace la vie de Louise, qui vécut dans les années 50 dans le domaine de la famille Desforges.

Le texte offre une diversité d'atmosphères et d'émotions, permettant une réelle dynamique de spectacle.



La splendide musique du Requiem de John Rutter, accompagnant le drame, imprègne le spectateur et amplifie ses émotions. Les voix des chœurs et de l'orchestre s'unissent à celle des acteurs afin de faire de

ce projet une expérience unique en son genre. Je profite de cet espace pour remercier comédiens, chanteurs, musiciens, le comité d'organisation, l'équipe artistique, et toutes les personnes contribuant à la mise sur pied du projet, en leur souhaitant plaisir et satisfaction.

Je dédie ma première pièce à mon papa, ancien comédien, disparu le 22 février 2005, ainsi qu'à tous les comédiens de son époque, fervents amateurs du drame.

Après Lagardère, j'ai hâte de vous présenter ce drame en création et me réjouis de vous rencontrer en octobre 2010.

Emmanuel Thétaz

Spectacle donné à la salle polyvalente d'Orsières les 14, 15, 16, 21, 22, 23 octobre à 20 h.30

et les dimanches 17 et 24 octobre à 17 h.

Possibilités de restauration avant et après le spectacle. Places numérotées

Réservations:

www.jesuismontesurlacolline.ch

Horlogerie-Bijouterie Bobillier, Orsières
027/ 783 26 10

Les classes 1920 et 1925 à l'honneur

Photos Elisabeth Darbellay

Viellir en beauté, c'est vieillir avec son cœur ! Sans remords, sans regrets, sans regarder l'heure ! Aller de l'avant, arrêter d'avoir peur ! Car, à chaque âge, se rattache un bonheur.

Bonheur partagé en ce 26 mai dernier, date à laquelle l'administration communale a invité les six citoyennes, Mesdames Jeanne Gabioud, Marion Grossniklaus, Marthe Mottier, Yvonne Lovey (excusée), Lydie Carron (excusée), Jacqueline Christin (excusée) et un citoyen, Monsieur André Gabioud de la classe 1920 ainsi que neuf citoyennes, Mesdames Denise Martinal, Alice Gabioud, Emma Gabioud, Irène Joris, Albina Favre, Yvonne Métrailler, Agnès Sarrasin, Anita Droz, Clémentine Tissières (excusée) et quatre citoyens, Messieurs André Cavé, Auguste Vernay, Rémy Lattion, Marcellin Thétaz de la classe 1925 à venir passer un agréable moment en partageant un repas dans la convivialité.

En présence du Président de la commune, Monsieur Jean-François Thétaz, de la présidente et des membres de la commission des Affaires sociales, des membres de leur famille, nos aînés ont ébloui ce jour avec cette beauté qui leur vient de l'intérieur.

L'administration communale tient une nouvelle fois à adresser ses sincères félicitations et meilleurs vœux à tous ces jubilaires.

*Sylvie Ransis
commission affaires sociales*



De gauche à droite:

Jeanne Gabioud, André Gabioud, Marthe Mottier, Marion Grossniklaus



De gauche à droite:

Debout: Rémy Lattion, André Cavé, Irène Joris, Albina Favre, Agnès Sarrasin, Marcellin Thétaz, Yvonne Métrailler

Devant: Alice Gabioud, Denise Martinal, Auguste Vernay, Emma Gabioud, Anita Droz

Merci l'artiste

Jean-Maurice Joris

Au même titre que le Grand Saint-Bernard ou le Dolent, la mention du restaurant «Les Alpes» suffit à situer Orsières et sa région sur une carte de la Suisse!

Depuis trente-deux ans, Jean-Maurice et Véronique Joris ont fait de ce lieu un passage obligé pour tous les gastronomes d'ici et d'ailleurs, avides de découvertes et de ressourcement.

Riche d'expériences culinaires antérieures, Jean-Maurice a eu le mérite de faire connaître la «Nouvelle cuisine» à ses concitoyens tout d'abord, eux qui avaient goûté jusque-là une cuisine variée mais traditionnelle. Ce ne fut du reste pas toujours facile: le caractère fort de Jean-Maurice provoqua parfois des étincelles, mais Véronique veillait à ce qu'elles n'allument pas d'autre feu que celui de la passion: chez Jean-Maurice, la cuisine est vécue comme un art à part entière.

Le contact fréquent avec de très grandes personnalités suisses ou étrangères ne l'a jamais coupé de ses racines solidement ancrées dans cette terre de montagne. Il sait prélever dans cet environnement grandiose de roches, de forêts et de glace, juste ce dont il a besoin pour sa cuisine: ses randonnées épiques sur les sommets du Val Ferret et de l'Entremont, avec selon les saisons, un chamois sur le dos ou un sac garni de délices de la Nature, sont bien connues de ceux qui ont la chance de partager ses confidences.



Ami d'enfance de Jean-Maurice, voisin de quartier, nos parcours se sont croisés à plusieurs reprises. Après les rigueurs de l'école primaire des années 1950 à 1960, nos chemins se sont à nouveau rencontrés en 1978: sur la même place d'Orsières, j'ouvrais ma pharmacie en juillet et tu reprenais le restaurant des Alpes à la fin de l'année. Dans les années 1980-1990, nous avons participé ensemble aux activités de la société de développement d'Orsières. Comme responsable, encore à ce jour du tourisme régional, je mesure à sa juste valeur, l'impact extraordinaire qu'a eu le restaurant «Les Alpes» sur l'activité touristique de tout l'Entremont.

A l'instar de l'artiste ou du sportif, tu as préféré te retirer alors que tu es au sommet, fier à juste titre du parcours accompli. En mon nom et au nom de tous tes amis d'Orsières et de la région, je t'exprime, Jean-Maurice, mon profond respect pour ta brillante carrière ainsi qu'un merci dont la simplicité n'a d'égale que la sincérité. Je n'oublie évidemment pas d'associer Véronique à ces marques de gratitude. Bonne retraite à chacun et au plaisir de prochaines rencontres amicales.

Jean-François Murisier
Orsières



Jubilaires de la fanfare Edelweiss



De gauche à droite:

Jérôme Duay, président

Didier Jacquemettaz, 20 ans

Jean-François Lattion, 40 ans

Joël Darbellay, 10 ans

Bertrand Murisier, 40 ans

Thierry Rausis, 20 ans

Cédric Jacquemettaz, directeur

Manque:

Pierre-André Jordan, 30 ans

Réception de M. Jean-François Copt, 7 mai



Moins d'un an après la réception du nouveau conseiller d'Etat Maurice Tornay, Orsières a une nouvelle fois revêtu ses habits de fête pour accueillir avec joie et faste le nouveau président du Grand Conseil M. Jean-François Copt.

La fête a été belle, très belle.

Les deux chœurs de la commune ont tout d'abord donné le ton. En unissant leurs voix, ils ont apporté à l'office religieux célébré à la cathédrale de Sion une solennité empreinte d'émotion.

L'élection, ensuite, brillante, sans fausse note, a confirmé si besoin était la popularité du nouveau grand Baillif.

Pourtant particulièrement boudeuse en ce début mai, la météo a, elle aussi, renoncé à garder sa mine renfrognée pour gratifier la journée entière d'un soleil timide mais bienvenu et apprécié. Elle a ainsi récompensé le travail minutieux du comité d'organisation. Celui-ci n'a en effet pas ménagé ses efforts pour faire de cette fête un jour mémorable.

Pour la partie officielle en premier lieu. L'élection du président du grand Conseil est devenue au fil des ans «l'événement politique» du mois de mai, avec son rituel et ses contraintes. C'est l'occasion pour une commune de se faire

connaître et apprécier par l'ensemble de la communauté valaisanne, en recevant dignement ses invités. Mission amplement réussie pour Joël Di Natale et son équipe.

Pour la partie populaire ensuite. La touche locale donne en effet à la fête tout son sens et sa grandeur. Une fois de plus, les habitants d'Orsières ont montré leur implication dans la vie communautaire, en venant nombreux assister au cortège, écouter les différents discours et partager, grâce à la générosité de l'Administration communale, la joie du premier citoyen du canton dans une simplicité et une gaieté communicatives.

M. Jean-François Copt, fort de ce soutien populaire a ainsi commencé de la plus belle des manières une année «marathon». Sa volonté d'ouverture et de tolérance seront les maîtres mots de son mandat, que nous lui souhaitons emplis de satisfactions. Si le costume d'homme parfait taillé par l'ensemble de la presse ne sera pas toujours facile à porter, nous sommes persuadés que M. Copt saura être l'ambassadeur chaleureux de notre région et du Valais tout entier. Bon vent, M. le nouveau Grand Baillif!

M. Albet



Premier discours officiel



Bain de foule - Acte 1



Bain de foule - Acte 2



A travers Orsières



Photos L. Maillard



Moments de détente! Et si on parlait politique...



« Reste le Jean-François que tu es... »

Merci et bonne route à...



Nom:
Prénom:
Domicile:

Copt Dominique
Orsières

Années d'enseignement
dans la commune:

35

Qualités humaines:

posée, réfléchie, aimable,
courtoise, à l'écoute...

Qualités professionnelles:

exigeante, constante,
discrète...

Hobbies:

Ski, marche, vélo et chaise longue
devant son chalet à Bavon...

Particularités:

Pas une journée sans sa petite
dose de gourmandises...

Point commun:

Cessation d'activité d'enseignante
à Orsières le 25 juin 2010

Raisons du départ:

Possibilité de prendre la retraite
et d'accompagner son époux,
le Grand Baillif.

Mots d'élèves:

«Elle est belle, sévère
mais très gentille.»

Mot de la directrice:

La doyenne nous quitte. Son
départ nous prive d'une collègue
à la force tranquille, faisant
toujours preuve d'assiduité
et de discrétion dans les tâches
accomplies.

Michellod Marie
Lourtier

4

sociable, sympathique,
joyeuse, drôle...

exigeante, assidue, disponible,
polyvalente...

Sports d'endurance (peaux de
phoque, course à pied,
vélo...) et cuisine exotique...

Pas une journée sans sa petite
dose d'humour et ...
de gourmandises...

Cessation d'activité d'enseignante
à Orsières le 25 juin 2010

Souhait de concentrer ses jours
d'enseignement dans sa commune
de domicile.

«Marie nous fait parfois des
dessins bizarres et biscornus !
Cela nous fait bien rire...»

Toujours de bonne humeur,
la plaisanterie facile, Marie nous a
apporté un brin de fraîcheur.
Sa gaieté, sa disponibilité, son rire
«tonitruant» vont nous manquer.

Course spéciale Tous en voiture!

En hommage à la longévité de cette ligne et aux souvenirs particuliers qui y sont attachés TMR et RegionAlps ont souhaité mettre sur pied un spectacle théâtral afin de donner l'occasion aux habitants de l'Entremont, mais aussi à tous les Valaisans, de revivre avec humour l'histoire de cette ligne ferroviaire.

vos billets à l'office du tourisme du Pays du St-Bernard à Orsières (027 783 32 48) ou à Octodure voyages (027 723 33 30) aux heures respectives d'ouverture des bureaux.

Le spectacle

Course spéciale! Tous en voiture avec les talents de notre région, **Jean-Louis Droz, Matthieu Bessero-Belti, Julien Pouget, Aline Vaudan** qui vous emmèneront dans un univers rocambolesque et haut en couleurs, à travers une épopée surprenante et décoiffante qui vous fera vivre ou revivre les grands moments de cette ligne ferroviaire aujourd'hui centenaire.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires concernant les dates, horaires, prix, conditions, restauration et réservations, consultez directement le site www.100mo.ch. Vous avez aussi la possibilité d'acheter directement





ROMANS

Un train pour Trieste / Domnica Radulescu

Mona, jeune roumaine de 17 ans, vit à Bucarest dans les années 1970. L'existence est rude sous Ceaucescu et son père fait partie d'un groupe prêt à renverser le pouvoir. La jeune fille est en danger et décide de fuir. Elle prend le «train pour Trieste» qui l'emmène peut-être vers la liberté...

Le voisin / Tatiana de Rosnay

Colombe vient d'emménager dans un nouvel appartement avec ses enfants et son mari, souvent absent. Mais voilà que le voisin de l'étage supérieur lui déclare la guerre et lui fait vivre, nuit après nuit, un long et terrible calvaire. Quel prix est-elle prête à payer pour mettre un terme à cette folie?...



La librairie des ombres / Mikkel Birkegaard

Jon hérite de la librairie familiale après le décès abrupt et étrange de son père. Il découvre alors qu'elle renferme un secret fabuleux. Son père était en fait à la tête d'une société de «lettore», des personnes dotées d'un pouvoir exceptionnel leur permettant d'influencer la lecture des autres, de créer des mondes merveilleux, de donner naissance à des histoires extraordinaires... Et si la lecture pouvait tuer?

Et encore...

Katiba de Jean-Christophe Ruffin, L'ombre de ton sourire de Mary Higgins Clark, Au-delà des pyramides de Douglas Kennedy, L'oiseau de mauvais augure de Camilla Läckberg, La montagne invisible de Carolina de Robertis, Le cantique des innocents de Donna Leon

DOCUMENTAIRES

La bible des couleurs / Réjane Masini-Frydig

Les couleurs sont plus qu'un simple ornement, elles sont un véritable langage. C'est à ce langage que l'auteur nous initie en nous présentant une à une les couleurs de l'arc-en-ciel ainsi que le blanc et le noir. Voir la vie en rose, avoir des idées noires, être vert de jalousie...!

I love cake / Trish Deseine

Retrouvez dans ce livre richement illustré les meilleures recettes de gâteaux, tartes, cookies et autres douceurs: un tour du monde gourmand pour un après-midi pluvieux!



Et encore...

Trop vite! de Jean-Louis Servan-Schreiber, Nicolas Bouvier: l'œil qui écrit de François Laut, Reines d'Hérens: une race d'exception de Blaise Maître.

FERMETURE D'ÉTÉ

Cette année, la bibliothèque sera exceptionnellement fermée un mois

du vendredi 25 juin 20h00

au mardi 27 juillet 16h00

Vous pourrez emprunter à cette occasion 10 documents.

«Chaque lecture est un acte de résistance. Une lecture bien menée sauve de tout, y compris de soi-même».

Daniel Pennac



Nous sommes ravies de vous recevoir dans nos locaux de l'école de Podemainge!

HORAIRE VACANCES D'ÉTÉ

Les vendredis 9 juillet, 23 juillet, 6 août et 20 août 2010 de 18h à 19h.

Location possible des jeux pour l'été pour le prix de 2 locations. Date de retour des jeux le 1er septembre 2010.

HORAIRE ANNÉE 2010/2011, DÈS LE 31.8

Mardi de 9h à 10h et vendredi de 16h à 17h30

Les locations peuvent être prolongées par téléphone et par mail.

FAITES UNE PAUSE!

Profitez de notre espace pause-café pour partager un moment sympathique, essayer des jeux.

LUDOTHÉCAIRES

Pour étoffer notre petite équipe de ludothécaires bénévoles, nous recherchons des personnes désireuses de partager des moments ludiques quelques fois par mois. L'abonnement annuel et la location des jeux sont gratuits pour les ludothécaires. Si vous avez envie de nous rejoindre, appelez-nous!

VISITE DES CLASSES

Merci aux enfants et aux maîtresses pour leur participation. Visitez notre site pour voir les photos.



NOS COORDONNEES

Site Web: www.ludocaribou.ch

Mail: info@ludocaribou.ch

Téléphone: 027 782 62 86

(pendant les heures d'ouverture)

QUELQUES NOUVEAUTÉS

Jeux musicaux

Music center n° 1349 – location 1.50 – dès 2 ans
Set d'instruments en bois n° 1350 – location 1.50 – dès 2 ans

Jeux d'extérieur

Circuit d'eau le Port Aquaplay n° 1276 – location. 2.00 – dès 3 ans

Kubb n° 1339 – location. 2.00 – dès 6 ans

Jeu de société pour petits

Petit Magicien Habba n° 1360 – location 1.50 – dès 4 ans

Jeux d'ambiance pour les plus grands

Robot n° 1336 – location 1.00 – dès 6 ans

Rythme and boulet n° 1358 – location 1.00 – dès 10 ans

Times up party n° 1338 – location 1.50 – dès 12 ans

Jeux électroniques

Téléphone Disney éducatif n° 1326 – location 2.00 – dès 4 ans

Microscope n° 1325 – location. 2.00 – dès 8 ans

A l'école de Podemainge...



Au mois de mars, les élèves de Podemainge ont vécu deux rencontres culturelles : pour les classes de premières et deuxièmes primaires et grâce à la bibliothèque municipale, la venue de...

Sylvie Neeman

*auteure d'un album pour enfants intitulé
« Mercredi à la librairie »*

Cette rencontre a été l'occasion pour eux de s'intéresser directement à la fabrication d'un album et de s'essayer, avec l'aide de l'auteure, à la création d'une histoire.



Photos V. Luterza

Pour toutes les classes de Podemainge :

le chanteur pour enfants

Gaëtan

*a donné un concert énergique, joyeux et
participatif !*

Merci à toutes les personnes ayant participé d'une manière ou d'une autre à la préparation de ces deux rencontres !



Le moulin a disparu !

Photos A. Darbellay



Bâtiment incontournable des siècles précédents, le moulin a perdu suite à l'industrialisation toute son utilité. La culture des céréales, autrefois très présente dans notre commune a décliné en premier, puis s'est arrêtée, faute de rendement suffisant. Le moulin n'a ainsi plus été « alimenté », et à son tour, a cessé toute activité. Une page de plus s'est tournée, la mécanisation ayant pratiquement supplanté tout métier artisanal.

L'Administration communale s'est posé la question de savoir s'il fallait maintenir une trace de cette activité révolue. Le coût important de la sauvegarde du moulin d'Orsières et l'utilité toute relative de son maintien une fois la scierie démolie ont convaincu le conseil municipal d'ordonner la démolition du bâtiment. Les pièces du moulin ont été répertoriées et conservées, en vue d'un usage futur en relation avec le patrimoine. La place de la Meunière présente ainsi un visage nouveau, mettant en valeur l'ensemble des bâtisses sises sur la rive droite de la Dranse. Provisoirement, des places de parc



ont été aménagées sur l'emplacement du moulin. Une étape importante s'impose maintenant : le réaménagement de l'ensemble de la place, censé apporter un plus important au centre de notre village...

*Commission patrimoine
M. Alkset*

Cercle mycologique d'Entremont

Le cercle mycologique d'Entremont poursuit son bonhomme de chemin parmi les champignons au Pays du Saint-Bernard. Active depuis 2002, notre société offre une variété intéressante de possibilités de vous familiariser avec les champignons, telles que sorties découvertes en forêt, expositions de champignons, dégustations de mets aux champignons dans les marchés locaux, promenades accompagnées sur notre sentier didactique des champignons.

COMITE 2010

Président: Stéphane Michellod, Orsières

Caissier: Jean-Daniel Fellay, Prassurny

Expert en mycologie:

Philippe Gaillard, Vollèges

NOUVEAU

Une nouveauté en 2010, nos experts en champignons, MM. Gaillard Philippe et Alain Devegney proposent au public un contrôle de cueillette ou de champignons, tous les dimanches soir du 11 juillet 2010 au 26 septembre 2010, de 19h à 20h30, à la salle du CAD à Vollèges (entre l'église et la maison communale).



PROGRAMME 2010

30.01.2010 Assemblée générale ACVM, Saillon

24.04.2010 Sortie morille & hygrophores, Sembrancher

- 08.05.2010 Corvée sentier (grillade), Orsières-Champex
- 10.07.2010 Sortie mycologique + repas du soir Val de Travers/NE
- 25.07.2010 Sortie familiale d'été + Fully, Fully
- 01.08.2010 Marché villageois, Versegères
- 12-15.08.10 Week-end du goût, Le Carrefour-Verbier
Expo géante - sortie cueillette le samedi
- 05.09.2010 Sortie cantonale ACVM, Sierre
- 05.11.2010 Assemblée générale annuelle, Orsières
- 07.11.2010 Journée microscopie, Entremont

INTERNET

Le cercle mycologique d'Entremont est sur la toile! Une visite s'impose, venez à la découverte; si le monde des champignons vous intéresse, adhérez à notre société directement en remplissant un bulletin d'adhésion.

www.myco-entremont.com



Notre sentier didactique sur les champignons est également sur internet. Vous y trouverez un descriptif des biotopes qui longent le parcours. Une brochure téléchargeable est également disponible, vous pourrez l'utiliser lors de votre promenade. C'est également une excellente base pour les écoles qui désirent organiser une journée nature.

www.randonature.ch/3



William Besse à l'œuvre

En 2010 nous mettons un accent particulier sur le sentier en aménageant des sculptures à la tronçonneuse sur des souches d'arbres, sur toute la longueur du sentier. Notre ami William Besse, maître en maniement de tronçonneuse, réalise pour nous différentes sculptures édi-fiantes!

Je suis volontiers à disposition pour tout renseignement au 079/ 574 31 71

Stéphane Michellod, président



Il n'y a pas que les hommes qui apprécient les champignons, les chevreuils aussi!



A trois endroits sur le parcours, le cercle mycologique a mis en place des tables (offertes par la commune et la bourgeoisie) pour un petit arrêt pique-nique :

1. A la carrière du Darbellay (sur Issert)
2. En dessus du Chanton de Praz-de-Fort
3. A Château Roc (en dessous de Champex-Lac)

Une chanterelle sur pilotis

Fête de la désalpe de la Fouly

Recherche de bénévoles

Photo A. Darbellay



et propriétaires seront fiers de parcourir la route de Ferret aux mayens, avec leurs vaches enrubannées. Au son des sonnettes cette ancestrale tradition rend à la montagne sa tranquillité d'arrière automne. Un public nombreux s'émerveillera au passage de Fleurette, Lionne et des 150 autres bovidés. Il applaudira les exploits batailleurs de Pinson, Turin et des 20 primipares rassemblées dans le poyo.

Paysans de chez nous, bergers de nos alpages, venez présenter à la population le fruit de votre travail estival.

Gens de chez nous, hôtes de passage, amis de notre commune, venez soutenir ceux qui, par leurs besognes, embellissent notre Vallée.

De la musique, de l'ambiance festive, des vins de choix, du pain du four banal, un combat de reines et surtout une vraie raclette d'alpage au lait cru voilà les ingrédients réunis ce jour-là à La Fouly pour clore en beauté la saison des alpages.



En ce temps du micro, du nano, du robot, de la domotique, du solaire, du nucléaire et autres sciences de haute technologie reposer les deux pieds sur le plancher des vaches devient un plaisir «ressourçant».

Dans notre paisible Val Ferret les paysans éleveurs vivent au rythme des saisons qui passent. De juin à septembre, le troupeau qu'ils ont choyé l'hiver durant anime les hauts pâturages. **Le 19 septembre 2010, dès 10 heures, bergers**

Un comité d'organisation bénévole, sous la présidence de Ferdinand, s'attelle à la tâche l'été durant. Il recherche des personnes intéressées à tendre un coup de main, votre disponibilité sera enregistrée à l'Office du tourisme Au Pays du Saint-Bernard (027 783 27 17)

*Commission construction
agriculture et eaux usées
Le Président Meinrad Coppey*

La Fouly

Expo durant la période estivale

Cette année, la commission culturelle, vu le succès obtenu l'année précédente, a pris la décision de renouveler l'exposition de photos à la Fouly.

Le thème sera «photos anciennes du Haut val Ferret». L'exposition a pu être mise sur pied principalement grâce à la gentillesse de M. André Métroz qui a gracieusement mis sa collection à disposition de la commission culturelle, et à l'aide de M. Alphonse Darbellay. Quelques photos tirées de la collection Künzi acquise récemment par la commune complètent la rétrospective permettent de se faire une idée plus précise de ce qu'était, il n'y a finalement pas si longtemps, la station de la Fouly.



Que de transformations en moins d'un siècle! Nous espérons que vous trouverez du plaisir à découvrir ou à revoir ces images «in situ».

A bientôt donc à la Fouly!

M. Alkset, commission culturelle

A la découverte de Champex-Lac et de son terroir

4^e édition - Dimanche 25 juillet 2010 de 10 h 30 à 18 h

Après le succès des précédentes éditions, un nouveau marché artisanal sera proposé autour du lac de Champex.

Toujours dans l'esprit de présenter un marché «produits du terroir», de nombreux stands de dégustation seront proposés:

- Dégustation de vins et grands crus valaisans
- Fromages à raclette et autres spécialités des laiteries régionales
- La corbeille d'Entremont
- Confitures, miel, terrines et autres...

De nombreuses animations sont également prévues: pauses musicales et animations pour les enfants.

Les restaurants de Champex proposeront à nouveau un menu spécialités du terroir à savourer dans une ambiance de fête.

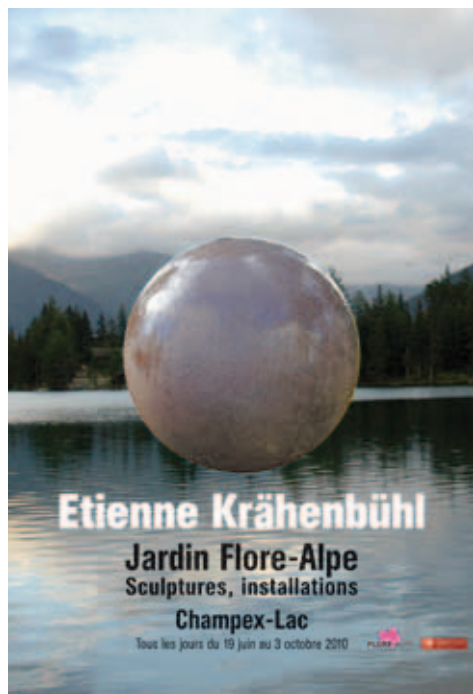


Etienne Krähenbühl Sculptures - Installations

Pour la septième année consécutive, le Jardin Flore-Alpe sert d'écrin à une exposition de sculptures en plein air. Pour cet été 2010, les œuvres de l'artiste Yverdonois Etienne Krähenbühl habiteront le lieu. Maîtrisant le jeu subtil des équilibres de la matière, son œuvre visionnaire et exploratrice nous entraîne avec humour aux confins de la métaphysique. Etienne Krähenbühl utilise toutes sortes de matériaux, aussi bien des métaux rouillés, récupérés, que de nouveaux alliages high-tech (titane, nickel), du bois, du papier...

Simplement complexe

Laissons parler l'artiste: «*Comment dire en quelques mots le monde magique à découvrir: le berceau des montagnes, les socles de pierre traversant le temps, le vent, les ondes sur l'eau pure du lac, le frémissement des végétaux, le microcosme bourdonnant des insectes. La beauté de cette complexité me fascine et sur le chemin de l'atelier, m'impose des œuvres respectueuses de ces mystères intemporels. J'imagine des sculptures jouant avec les éléments et interrogeant le promeneur. Cette magie de la nature **simplement complexe** me fascine et me pousse à imaginer des œuvres avec des matériaux qui comme la nature possèdent une mémoire et des propriétés surprenantes et déroutantes.*»



Le concept

L'exposition se déroulera en plusieurs lieux. Sur le lac de Champex, une sphère sera posée en lévitation sur la surface de l'eau, telle une perle dans son écrin. Dans le jardin botanique lui-même, des sculptures joueront avec l'eau des bassins; des œuvres mémobiles de petite dimension s'animeront au passage de l'eau des ruisseaux et créeront des bruissements et des mouvements; dans les pentes, 12 sculptures sur le thème du cube, se mettront en mouvement avec le

vent et intrigueront le visiteur par leur présence vivante et insolite; enfin le long des sentiers, des cadres pareils à des plaques de botanistes mettront en valeur la richesse du monde végétal.

En parallèle à l'exposition, une œuvre sera présentée dans les jardins de la Fondation Pierre Gianadda à Martigny, une collaboration fructueuse désormais bien établie. Une exposition se déroulera également du 5 juin au 25 juillet à la Galerie Le7 à Martigny sur le thème «Un autre regard de l'artiste».

M.-Thérèse Verway

Renseignements pratiques

Du 19 juin au 3 octobre, 7/7 10h-18h,
les vendredis de juillet et août, 10h-20h

Visites commentées de l'exposition
en compagnie d'Etienne Krähenbühl,
samedi 17 juillet et dimanche 22 août
à 15h

www.flore-alpe.ch / info@flore-alpe.ch
027 783 12 17



Photo: François Besson



Edité par la commune d'Orsières

Réalisé par designcopy services

Retrouvez l'Orsières Info sur le site internet: www.orsieres.ch

Juillet

Samedi 03	Trail Verbier St-Bernard
Dimanche 04	Trail Verbier St-Bernard
Vendredi 16	FC Orsières: tournoi populaire
Samedi 17	FC Orsières: tournoi populaire
Dimanche 18	FC Orsières: tournoi populaire
Samedi 24	Marche populaire
Dimanche 25	Marche populaire

Août

Dimanche 01	Fête Nationale à Orsières
Vendredi 06	Fanfare Echo d'Orny: concert camp musical à La Fouly
Mardi 10	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
du 11 au 15	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
Dimanche 15	Société de pétanque de Champex : tournoi
du 16 au 21	Tennis Club Orsières: tournoi populaire
du 17 au 22	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
du 24 au 29	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
du 25 au 29	Ultra-Trail du Mont-Blanc
Mardi 31	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières

Septembre

du 01 au 05	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
du 08 au 11	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
du 15 au 18	Spectacle 100e anniversaire Martigny-Orsières
Samedi 11	Société du Progrès: bal
Samedi 18	Désalpe de la Fouly
Samedi 25	Team Rossoz: souper de soutien